Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2024/3102

2024 12 12

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2024/3102

2024 m. rugsėjo 2 d.

kuriuo dėl nuorodų į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 nustatytą statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 138/2004

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. gruodžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 138/2004 dėl žemės ūkio ekonominių sąskaitų Bendrijoje ([1]), ypač į jo 2 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) bendras statistinis Sąjungos ekonominės veiklos rūšių klasifikatorius (toliau – NACE 2 red.) nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 ([2]) ir pradėtas taikyti 2008 m. sausio 1 d.;

(2) po to, kai NACE 2 red. pradėtas taikyti, palaipsniui globalizacija ir skaitmeninimas pakeitė tai, kaip, vykdant daugelio rūšių ekonominę veiklą, visame pasaulyje tiekiamos prekės ir teikiamos paslaugos;

(3) dėl šių pokyčių NACE 2 red. reikėjo atnaujinti, kad jis išliktų palyginamas su tarptautiniu lygmeniu taikomais ekonominės veiklos rūšių klasifikavimo standartais ir juos atitiktų. Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1893/2006 iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/137 ([3]) ir nustatytas atnaujintas klasifikatorius (NACE 2.1 red.);

(4) tam, kad naudotojai galėtų įvertinti išsamius klasifikatoriaus NACE turinio pakeitimus ir palyginti ankstesnę klasifikatoriaus redakciją su atnaujintąja, 2023 m. rugpjūčio 1 d. klasifikatoriaus naudotojams pateikta atitikties lentelė ([4]) ir paaiškinimai ([5]);

(5) vienas iš daugelio teisės aktų, nustatančių duomenų perdavimo reikalavimus, kuriuose nurodomos konkrečios NACE sekcijos, skyriai, grupės ar klasės, yra Reglamentas (EB) Nr. 138/2004. Siekiant užtikrinti, kad tų perdavimo reikalavimų išraiška atitiktų atnaujintą klasifikatorių (NACE 2.1 red.), Reglamentas (EB) Nr. 138/2004 turėtų būti iš dalies pakeistas;

(6) kadangi atnaujinto klasifikatoriaus detalumas panašus į pradinės redakcijos, dėl šiame reglamente nustatytų Reglamento (EB) Nr. 138/2004 pakeitimų valstybės narės ar respondentai nepatirtų didelės papildomos naštos;

([1]) OL L 33, 2004 2 5, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj.
([2]) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).
([3]) 2022 m. spalio 10 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/137, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. (OL L 19, 2023 1 20, p. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).
([4]) https://europa.eu/!f6H9nX.
([5]) https://europa.eu/!FNRFFB.

(7) neturėtų būti reikalaujama nedelsiant pradėti laikytis atnaujinto klasifikatoriaus, nes reikia tam tikro laiko, kad duomenų teikėjai galėtų prisitaikyti prie naujų reglamentavimo reikalavimų. Reikėtų priminti, kad Deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/137, kuriuo iš dalies pakeistas Reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, tam tikroms statistikos sritims buvo atidėtos taikymo pradžios datos. Todėl šio reglamento taikymo pradžios data taip pat turėtų būti atidėta;

(8) todėl Reglamentas (EB) Nr. 138/2004 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 138/2004 I priedas yra iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2028 m. sausio 1 d., kiek tai susiję su kiekvieno ataskaitinio laikotarpio, kuris prasideda tą dieną arba vėliau, duomenų perdavimu Komisijai (Eurostatui).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. rugsėjo 2 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 138/2004 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1) visame priede žodžiai „NACE 2 red.“ pakeičiami žodžiu „NACE“;

2) I dalis iš dalies keičiama taip:

a) B skirsnio 1 punkto „Pagrindinis vienetas“ 1.10 papunktis pakeičiamas taip:

„1.10 Vietinis veiklos rūšies vienetas (vietinis VRV) yra VRV dalis, atitinkanti vietinį vienetą. Vietinis VRV pagal 2008 m. NSS ir Tarptautinį standartinį gamybinį visų ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių (ISIC) yra vadinamas įstaiga. VRV priskiriamos visos gamybą vykdančio institucinio vieneto dalys, prisidedančios prie NACE (*)(pamatinis ekonominės veiklos rūšių klasifikatorius, plg. 1.55) klasės lygio (keturių ženklų) veiklos, be to, jis atitinka vieną ar daugiau veiklą vykdančių institucinio vieneto padalinių. Institucinio vieneto informacinė sistema turi būti pritaikyta nurodyti ar apskaičiuoti kiekvieno vietinio VRV bent gamybos vertę, tarpinį vartojimą, kompensaciją darbuotojams, likutinį perteklių, užimtumą ir bendrojo pagrindinio kapitalo formavimą (ESS 2010, 2.148). Vietos vienetas – geografiškai apibrėžtoje vietoje esantis institucinis vienetas arba institucinio vieneto dalis, gaminantis prekes ar teikiantis paslaugas.

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

b) F skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punkto „Bendroji dalis“ 1.56 papunktis pakeičiamas taip:

„1.56 NACE yra išsamesnis ISIC variantas, konkrečiai pritaikytas Europos ypatumams. NACE taip pat yra tiesiogiai susijęs su Europos Sąjungos statistiniu produktų klasifikatoriumi pagal veiklos rūšis (CPA) (*), kuris yra pagrįstas Jungtinių Tautų centriniu produktų klasifikatoriumi (CPC).

_____

(*) 2008 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 451/2008, nustatantis naują statistinį produktų pagal veiklos rūšį klasifikatorių (CPA) (OL L 145, 2008 6 4, p. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/451/oj).“;

ii) 2 punkto „Žemės ūkio būdingų veiklos rūšių apibrėžimas“ 1.62 papunkčio antrame sakinyje išbraukiama 10 išnaša;

iii) 4 punktas „Įvairios pastabos“ iš dalies keičiamas taip:

— 1.71 papunkčio pirmame sakinyje išbraukiama 12 išnaša;

— 1.89 papunktis pakeičiamas taip:

„1.89 Gyvulininkystė, kuria ūkiai verčiasi už užmokestį (žemės skyrimas gyvuliams), yra žemės ūkio rangos darbai, kadangi jie yra žemės ūkio gamybos proceso dalis. Tačiau šiai pozicijai nepriskiriamas nei privatus jojamųjų arklių auginimas, nei priežiūra, kadangi ši veikla yra ne prekių gamyba, o tikra paslauga, kaip apibrėžta ESS 2010 (NACE S sekcija).“;

— 1.92 papunktis pakeičiamas taip:

„1.92 Šią veiklos rūšių grupę sudaro šios veiklos rūšys: i) medžioklė ir gaudymas spąstais komerciniu pagrindu; ii) gyvūnų gaudymas spąstais arba nušovimas maistui, kailiui arba odai, moksliniams tyrimams, zoologijos sodams arba gyvūnų augintinių auginimui; iii) kailių, roplių ar paukščių odų, gautų iš medžioklės arba gaudymo spąstais veiklos, gamyba. Reikėtų pastebėti, kad odų ir išdirbtų odų iš skerdyklų ir medžioklės, kuri yra sporto arba laisvalaikio veikla, gamyba nėra priskiriama žemės ūkiui būdingai veiklai. Be to, grupei „Medžioklė“ nepriskiriamas medžiojamųjų gyvūnų auginimas ūkiuose, nes tai turėtų būti įrašoma kaip 01.48 klasės „Kitų gyvūnų auginimas“ dalis.“